



## السبع بكر القائمين من بين الأمم

الابا يوحنا بولس الثاني ترجمة: الأب ألبير أبونا

" أشكروا الأب فرجين، لأنه جعلكم أهلاً لأن تشاطروا القديسين ميراثهم في النور. فهو الذي نجّنا من سلطان الظلمات، ونقلنا إلى ملكوت ابن محبه. فكان لنا فيه الفداء وغفران الخطايا. هو صورة الله الذي لا يرى وبكر كل خليقة... هو قبل كل شيء، وبه قوام كل شيء " (بولس 1/12 - 15، 17).

إن تأملنا اليوم بدور حول هذا الشهيد  
الليتورجي القديم. وربما إن هذا الشهيد  
كان متداولاً في كنائس آسيا الصغرى منذ  
السنوات الأولى من انتشار المسيحية فيها، فدسجه  
القديس بولس في الرسالة التي وجهها إلى الجماعة  
المسيحية في قولسسي التي كانت إذ ذاك مدينة  
مزدهرة ومزدحمة بالسكان.



إلا أن الرسول لم يذهب قط إلى هذه  
المدينة الكبيرة في منطقة " فريجية " الواقعة في جنوب تركيا الحالية. وكان أحد  
تلاميذه قد أسس هذه الكنيسة المحلية، وأصل هذا التلميذ من هذا البلد نفسه،  
واسمه أيفراس. ويظهر هذا الشخص مع لوقا الإنجيلي، في نهاية الرسالة، حيث  
بولس يسمي لوقا " الطبيب الحبيب " (قرن 4/14)، مع شخص آخر هو مرقس  
" ابن عم برنابا " (10/4)، وقد يكون هو الذي رافق برنابا وبولس في بعض  
جولاتهما الرسولية (راجع أعمال 12/25، 13/5، 13)، وقد صار بعد ذلك كاتب

الإنجيل الثاني المعروف باسمه.

وهنا نلقي نظرة اجمالية على هذا النشيد الرائع، ونذكر بالشرح الروحي الذي أعطاه عنه أحد آباء الكنيسة الشهيرين، وهو القديس يوحنا ذهبي الفم (القرن الرابع)، وكان خطيباً ذائع الصيت وأسقفاً للعاصمة البيزنطية، القسطنطينية. وفي هذا النشيد تظهر صورة المسيح العظيمة، رب الكون. فهو، مثل الحكمة الإلهية الخالقة التي يُطري العهد القديم أمجادها (طابع أنال 22/8-31)، " قيل كل شيء، وبه قوام كل شيء "، و" فيه خُلِقَ كل شيء، بما في السموات، وبما في الأرض " (قول 16/1).

ففي الكون إذن يتحقق تصميم متسام يكمله الله من خلال عمل ابنه. هذا أيضاً ما تعلمه مقدسة انجيل يوحنا حينما تؤكد : " به كان كل شيء، وبدونه ما كان شيء مما كان " (يو 3/1). فالمادة، مع طاقتها، والحياة والنور، تحمل جميعها طابع كلمة الله، " ابنه الحبيب " (قول 13/1). ووحى العهد الجديد يسلم ضوءاً جديداً على كلمات حكيم العهد القديم، الذي كان يعلن : " ان عظمة المخلوقات وجمالها يدفعان بطريق القياس إلى التأمل في الخالق " (طابع الحكمة 5/13).

يقدم النشيد الوارد في الرسالة إلى أهل قولسي مهمّة أخرى للمسيح. فهو أيضاً ربّ تاريخ الخلاص الذي يتجلّى في الكنيسة (18/1)، والذي يكمل " بدم صليبه " (20/1)، مصدر السلام والتناسق للتاريخ البشري كله.

فليس العالم المحيط بنا هو وحده موسوماً بحضور المسيح الفعال، بل كذلك الحقيقة المميّزة التي هي الخليقة البشرية، أعني التاريخ. فان هذا التاريخ ليس فريسة القوى المبيدات والغائسة، بل هو، بالرغم من الخطيئة والشر، مسنود وموجه، بعمل المسيح، نحو الملاء. وهكذا، بوساطة صليب المسيح، كل الواقع " مصالّح " مع الأب (20/1).

فترى ان هذا النشيد يرسم لوحةً مذهشة للكون والتاريخ، إذ يدعونا إلى الثقة.



فحن لنا ذرات رمل لا نفع منها وهي مبعثرة في مسافة وزمان لا معنى لهما. بل نحن جزء أساسي من مشروع حكيم متينق من محبة الأب.

وكما أعلننا سابقاً، نعطي الآن الكلام للقديس يوحنا ذهبى الفم، لكي يتوّج هذا التفكير. فهو في شرحه للرسالة إلى أهل قولسي، يتوقف طويلاً عند هذا التشديد. وفي البداية يشير إلى مجانية عطية الله الذي "جعلنا أهلاً لأن نشاطر القديسين ميراثهم في النور" (12/1). ويتساءل القديس يوحنا ذهبى الفم: "لماذا يدعوهم ميراثاً (أو نصيباً)؟" ويجيب هو نفسه عن هذا السؤال ويقول: "لكي يُظهر ان لا أحد يسمعه ان يحصل على الملكوت بأعماله الخاصة. وهنا أيضاً، كما في معظم الأحوال، للميراث معنى "النصيب". فليس لأحد تصرف يتيح له ان يستحق الملكوت، بل كل شيء هبة من الرب. لذا فهو يقول: حينما تكونون قد قسّم بجمع هذه الأسور قولوا: "نحن عبيد بطلون، إنما عملنا ما كان علينا فعله" (الپاترولوجيا اليونانية، 62، 312).

وهذه المجانية الخيرة والقديرة تظهر من جديد في موضع أبعد، حينما نقرأ ان كل شيء خلق في المسيح (راجع قول 16/1). ويشرح ذهبى الفم: "به منوط قوام كل شيء. فهو لم يُجزء من العدم إلى الوجود فحسب، بل هو أيضاً ذاك الذي يسند كل الأشياء بحيث انها لو سُحبت من رعاية عنايته، لبادت وانحلّت وتلاشت... إنها تتعلّق به، ومجرّد ميلها إليه يكفي لسندها ودعمها" (پ.ي، 62، 319).

ان ما يحقّقه المسيح لأجل كنيسته التي هو رأسها هو، بأولى حجّة، علامة محبة مجانية. في هذه النقطة، يشرح ذهبى الفم قائلاً: "إن لرسول، بعد ان تكلم عن كرامة المسيح، يتكلم أيضاً عن محبته للبشر، "إنه رأس الجسد، أي رأس الكنيسة"، لكي يظهر شركته الحميمة معنا. فذلك الذي رُفِع فوق الجميع، قد اتحد بالذين ما يزالون تحت، على هذه الأرض" (پ.ي، 62، 320).

(عن الرّهب الروماني - ال "إوسرفاتورى رومانو"

المدد 19، لسنة 2004، ص12)